



RT5982ATB\*\*  
RT5562GTB\*\*

# Холодильник

## руководство пользователя



100 %  
Recycled Paper

Это руководство напечатано на 100 % переработанной бумаге.

Русский

представьте ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за покупку прибора Samsung.

Отдельностоящий прибор



# СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции. |
|  | Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.                                                                                                                                                                       |

## СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



- Перед началом работы с холодильником ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем. Используйте этот прибор только в целях, описанных в настоящем руководстве. Данный прибор не предназначен для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или их предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу (с электронным и механическим управлением), некоторые функции данного холодильника могут отличаться от функций, описанных ниже.

## ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

|                                                                                     |                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Указывает на существование опасности смертельного исхода или получения серьезной травмы.     |
|    | Указывает на существование риска получения травмы или материального ущерба.                  |
|    | Указывает на то, что НЕЛЬЗЯ делать.                                                          |
|    | Указывает на то, что НЕЛЬЗЯ выполнять разборку.                                              |
|    | Указывает на то, что НЕЛЬЗЯ дотрагиваться.                                                   |
|    | Указывает на то, что НУЖНО соблюдать.                                                        |
|  | Указывает на то, что вы должны вынуть вилку питания из розетки.                              |
|  | Указывает на то, что требуется заземление, чтобы не допустить поражения электрическим током. |
|  | Рекомендуется, чтобы содержанием этого символа занимался обслуживающий персонал.             |
|  | Примечание.                                                                                  |

Эти предостерегающие знаки приводится для того, чтобы предотвратить получение травм вами и другими людьми. Тщательно следуйте всем инструкциям.

После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

## Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данный продукт соответствует директиве по низковольтному оборудованию (2006/95/EC), директиве по электромагнитной совместимости (2004/108/EC), директиве по ограничению содержания опасных веществ (RoHS) (2011/65/EC), Регламенту Еврокомиссии (EC) № 1060/2010 и директиве по экологическому проектированию (2009/125/EC), введенной Регламентом №643/2009 Европейского Союза (EC). (Только для продукции, продаваемой в ЕС)



## **СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УТИЛИЗАЦИЕЙ**

- При утилизации этого продукта или других холодильников, снимите дверь / дверные уплотнения, дверной замок, чтобы маленькие дети или животные не могли закрыться изнутри.  
Не оставляйте без присмотра детей; не допускайте, чтобы они игрались с прибором.  
При закрывании изнутри, ребенок может получить травму и задохнуться до смерти.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте, поскольку они могут быть опасны для детей.
- Если ребенок наденет на головку пакет, то это может привести к его удушью.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого прибора экологически чистым образом.
- Не вытаскивайте полки, чтобы дети не смогли залезть внутрь  
Перед утилизацией убедитесь, что ни одна из трубок сзади прибора не повреждена.
- В качестве хладагента

используется R-600a или R-134a.

Посмотрите на ярлык компрессора, расположенный сзади прибора, или на паспортную табличку, расположенную внутри холодильника, чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике

Если этот прибор содержит горючий газ (хладагент R-600a), обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу безопасной утилизации этого продукта.

В качестве изолирующего продувочного газа используется циклопентан. Газы в изоляционном материале требуют выполнения специальной процедуры утилизации.

Обратитесь в местный уполномоченный орган по вопросу экологически безопасной утилизации этого прибора.

Перед утилизацией прибора убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности.

Перед утилизацией убедитесь, что ни одна из трубок сзади прибора не повреждена.



## ТОЛЬКО ДЛЯ МОДЕЛЕЙ С ХЛАДАГЕНТОМ R-600A

- Этот прибор содержит небольшое количество хладагента изобутан (R600a), который, хотя и обладает высокой степенью совместимости с окружающей средой, но также является горючим газом. При транспортировке и установке прибора следует быть внимательным, чтобы не повредить детали контура охлаждения. Брызги хладагента при его утечке из трубопровода могут привести к воспламенению или травмировать глаза. При утечке хладагента из трубопровода не допускайте открытого пламени, удалите все горючие вещества от прибора и немедленно проветрите помещение.
- Несоблюдение этих требований может привести к пожару или взрыву. Чтобы избежать образования огнеопасной смеси газ-воздух в случае утечки в контуре охлаждения, размер помещения, где должен размещаться прибор, может быть определен в зависимости от используемого количества хладагента. Никогда не запускайте прибор, в котором

обнаружены какие-либо признаки повреждения. В случае сомнения обратитесь к своему дилеру. Помещение должно иметь объем 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R600a внутри прибора. Количество хладагента в конкретном приборе приведено на паспортной табличке внутри прибора.



## СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С УСТАНОВКОЙ

- Перед использованием, этот холодильник должен быть правильно установлен и расположен в соответствии с руководством.
- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
- Ухудшение качества изоляции электрических частей может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не помещайте этот холодильник в месте, подверженном воздействию прямых солнечных лучей или теплоты от печей, комнатных обогревателей или

сведения по технике безопасности \_05

других приборов.

- Этот прибор нужно правильно заземлить.  
Не заземляйте прибор на газопровод, пластиковый водопровод или телефонную линию.
- Нужно заземлить холодильник, чтобы предотвратить утечки питания или поражения электрическим током из-за утечек тока из холодильника.
- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву или проблемам с прибором.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая неправильно заземлена; проверьте, чтобы она соответствовала местным и национальным стандартам.
- Надежно вставляйте вилку питания в стенную розетку. Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания или шнуром питания, а также плохо закрепленной стенной розеткой.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не подключайте несколько приборов к одному и тому же щиту питания. Холодильник должен быть подключен к

отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует напряжению, указанному на заводской табличке холодильника.

- Это обеспечивает наиболее эффективную работу прибора и предотвращает от перегрузки цепей проводки, что повышает опасность пожара из-за перегрева проводов.
- Если стенная розетка слабо закреплена, не вставляйте в нее вилку питания.
- Существует риск поражения электрическим током или пожара.
- Подключайте вилку питания в правильном положении; шнур при этом должен свисать.
- Если вилка питания подключается в перевернутом состоянии, то провод может оборваться и вызвать пожар или привести к поражению электрическим током.
- Не тяните или изгибайте слишком сильно шнур питания. Не скручивайте, не делайте узел на шнуре питания. Не подвешивайте шнур питания на металлическом предмете, не кладите на него тяжелые предметы, не вставляйте шнур питания между предметами,

не вжимайте его в пространство за прибором.

- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен изготовителем или его агентом по обслуживанию.
- Не изгибайте слишком сильно шнур питания, не кладите на него тяжелые предметы.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не задеть или повредить шнур питания.
- Это создает опасность возникновения пожара.
- Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника, следите за тем, чтобы он не был поврежден стенкой.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Существует риск смерти от удушья, если дети поместят туда

свою голову.

- Прибор нужно расположить так, чтобы после установки вилка была доступна.
- Не устанавливайте этот прибор вблизи нагревателя или горячего материала. Не устанавливайте этот прибор во влажном, замасленном или запыленном месте, в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света и воды (дождевых капель).
- Не устанавливайте этот прибор во влажном, замасленном или запыленном месте, в месте, подверженном воздействию прямого солнечного света и воды (дождевых капель).
- Не устанавливайте этот прибор в месте возможной утечки газа.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не ставьте на прибор предметы (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химические вещества, металлические предметы, и т.п.).
- Это может привести к поражению электрическим током, пожару, проблемам с прибором или травме.



## **ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УСТАНОВКЕ**

- Вентиляционное отверстие в корпусе прибора или монтажной конструкции должно быть свободным от препятствий.
- После установки прибора нужно подождать в течение 2 часов.
- Рекомендуется выполнять установку или любое обслуживание этого прибора квалифицированным специалистом или обслуживающей компанией.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током, взрыву, проблемам с прибором или травме.



## **СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Не касайтесь влажными руками вилки питания.
- Это может привести к поражению электрическим током.
- Не храните предметы на верху прибора.
- При открытии или закрытии двери, предметы могут упасть

и вызвать травму и /или материальный ущерб.

- Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
- При проливе существует риск пожара или поражения электрическим током.
- Убедитесь, что дети не играют вблизи холодильника.
- Будьте осторожны, чтобы пальцы не попали в места “защемления”: зазоры между дверями и шкафом малы. Будьте внимательны при открывании дверей, когда вблизи находятся дети.
- Не позволяйте детям висеть на двери.  
В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Существует риск захвата ребенка.  
Не позволяйте детям проникать внутрь холодильника.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или содержащимся в ней продуктам мокрыми руками.
- Это может вызвать обморожение.
- Бутылки следует хранить плотно друг около друга, чтобы они не упали.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в отверстие



диспенсера.

- Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.
  - Не кладите руки, ноги или металлические предметы (например, палочки для еды) под низ или с обратной стороны холодильника.
  - Это может привести к поражению электрическим током или травме.
  - Острые края могут вызвать травму
  - Не пользуйтесь и не размещайте вещества, чувствительные к температуре, такие как огнеопасные распылители, горючие предметы, сухой лед, лекарства или химические вещества вблизи холодильника или внутри него. Не храните в холодильнике летучие или огнеопасные предметы либо вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, сжиженный газ и другие подобные продукты).
  - Этот холодильник предназначен только для хранения пищи.
  - Это может привести к пожару или взрыву.
  - Этот прибор предназначен только для хранения продуктов питания в бытовых условиях.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
  - Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
  - Не помещайте в холодильник/морозильную камеру и не пользуйтесь внутри него электрическими приборами, если они не относятся к типу, рекомендованному изготовителем.
  - Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или модифицировать прибор самостоятельно.
  - Не пользуйтесь предохранителем, отличным от стандартного (например, медным или стальным проводом).
  - Если необходим ремонт или переустановка прибора обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Несоблюдение этих требований может привести к поражению

сведения по технике безопасности \_09

электрическим током, пожару, взрыву, проблемам с продуктом или травме.

- При наличии пыли или воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- В противном случае существует риск возгорания.
- Если обнаружена утечка, в течение нескольких минут избегайте открытого пламени или потенциальных источников воспламенения и воздуха в помещении, где находится прибор.
- Не используйте каких-либо механических приборов или способов для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Не допускайте повреждения контура охлаждения.
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.
- При затруднениях с заменой элементов освещения,

обращайтесь к агентам по обслуживанию.

- Если приборы оснащены светодиодной лампой, не разбирайте самостоятельно крышку лампы и светодиодную лампу.
- Обратитесь к своим агентам по обслуживанию.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставленные изготовителем или агентом по обслуживанию.
- Не распыляйте летучий материал, например, инсектицид, на поверхность прибора.
- Это не только представляет вред для человека, но может привести к поражению электрическим током, пожару или проблемам с продуктом.
- Не пользуйтесь в холодильнике феном.
- Не кладите в холодильник зажженную свечу для удаления неприятных запахов.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Заполняйте водяной бачок, поддон для льда и водяные кубики только питьевой водой.



## ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

- При наличии воды в холодильнике, выньте вилку питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми.
- В противном случае может образоваться неприятный запах и плесень.
- После установки прибора нужно подождать в течение 2 часов.
- Чтобы обеспечить оптимальную работу прибора, выполните следующие инструкции:
- Не кладите продукты питания слишком близко к вентиляционным отверстиям в задней стороне прибора, поскольку это может помешать свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
- Перед тем как положить продукты в морозильную камеру, плотно упаковывайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Не кладите новый продукт питания для заморозки рядом с уже замороженным продуктом.
- Не кладите газированные или шипучие напитки в морозильную

камеру.

Не кладите в морозильную камеру бутылки или стеклянные емкости.

- При замораживании содержимого стекло может лопнуть, а осколки причинить травму.
- Соблюдайте максимальные даты хранения и сроки годности для замороженных продуктов.
- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
- Не подвергайте стеклянную поверхность ударным и прочим чрезмерным нагрузкам.
- В противном случае, помимо материального ущерба, можно получить травму осколками стекла.
- Лампы в морозильной камере и холодильнике могут выключиться, если двери морозильной камеры и холодильника остаются открытыми под одним и тем же углом в течение не менее 2 секунд.
- Лампы опять включаются, когда двери закрываются и открываются снова.

сведения по технике безопасности \_11



## ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ЧИСТКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

- Регулярно удаляйте любые инородные предметы, например, пыль или воду, с клемм вилки питания и точек контакта, пользуясь сухой тканью.
- Выньте вилку питания из розетки и очистите ее сухой тканью.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Перед очисткой или обслуживанием отключите прибор от источника питания.
- Несоблюдение этих требований может привести к поражению электрическим током или пожару.
- Не очищайте прибор непосредственным распылением воды на него. Для очистки прибора не пользуйтесь бензолом, растворителем или спиртом.
- Это может привести к изменению цвета, деформации, повреждению, поражению электрическим током или пожару.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
- В противном случае существует

риск взрыва или поражения электрическим током.



## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- При отсутствии электропитания обратитесь в местное отделение электрической компании и узнайте, как долго это будет продолжаться.
- Большинство случаев прекращения подачи электроэнергии длится не более одного - двух часов, и не влияет отрицательно на температуру внутри холодильника. Тем не менее, во время выключения питания старайтесь открывать двери как можно реже.
- Если отсутствие электропитания длится более 24 часов, выньте все замороженные продукты питания.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте, подальше от самого прибора.
- При установке в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры прибора, он может работать нестабильно

(существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).

- Не храните продукт питания, который легко портится при низкой температуре, например, бананы, дыни.
- Ваш прибор является ненаморозивающим, что означает отсутствие потребности в ручной разморозке, которая выполняется автоматически.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Однако если Вы хотите предотвратить слишком сильное повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке прибора, заверните замороженный продукт в несколько слоев в бумагу.
- Не замораживайте повторно замороженные продукты, которые полностью растаяли. Любое повышение температуры замороженного продукта питания при разморозке может сократить его срок хранения.
- Данный прибор содержит фторсодержащие парниковые

газы, отвечающие требованиям Киотского протокола.

- Данный прибор герметичен
- Не выводит газы в атмосферу
- Тип хладагента: R-134a  
Количество: Нормальное  
использование: 0,15 кг,  
RT5983/5583/5573:  
0,17 кг  
Потенциал  
глобального  
потепления (Global  
Warming Potential —  
GWP): 1300
- Температура в секциях класса «две звезды» или отделениях с обозначением в виде двух звезд (  ) немного выше, чем в других отделениях морозильной камеры.  
Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и/или комплекту поставки.

## СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией.

сведения по технике безопасности \_13

Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).

- Никогда не загораживайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру

ниже необходимого уровня.

- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

**Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например**

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, отелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

# содержание

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА .....            | 15 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG ..... | 18 |
| ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ ..... | 22 |

## установка холодильника

### ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного прибора. Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного прибора.

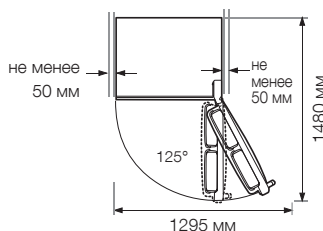
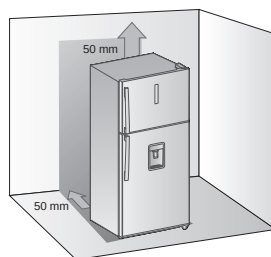


- Перед использованием, этот холодильник должен быть правильно установлен и расположен в соответствии с руководством.
- Используйте данный прибор по назначению, описанному в данном руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- Утилизируйте упаковочный материал для этого прибора экологически чистым образом.
- Выньте шнур питания из розетки перед заменой внутренних ламп холодильника.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

### Выбор наилучшего местоположения для холодильника

- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Установите холодильник на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Обеспечьте достаточно пространства для дверцы холодильника.
- Обеспечьте достаточно места для установки холодильника на плоской поверхности.

- Если холодильник не будет установлен ровно на горизонтальной поверхности, то внутренняя система охлаждения не будет правильно работать.
- Общая площадь, требуемая при использовании. Для получения дополнительных сведений по размещению холодильника см. рисунок с размерами ниже.



При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

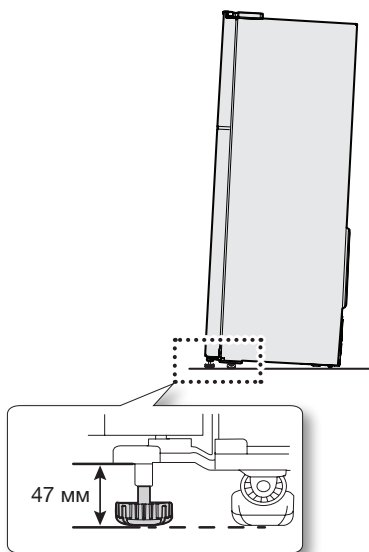
Не устанавливайте холодильник в помещении, где температура будет опускаться ниже 10 °C.

Необходимо обеспечить возможность свободного перемещения прибора в случае технического или сервисного обслуживания.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Во время установки, обслуживания или чистки сзади холодильника, по окончании работ тяните холодильник на себя и толкайте обратно только по прямой линии. Убедитесь также, что пол выдерживает полностью нагруженный холодильник. В противном случае он может повредить пол.

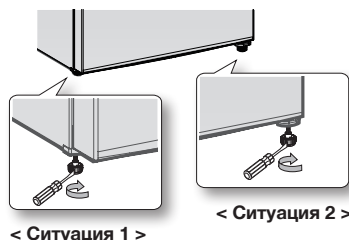
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Привяжите лишнюю длину шнура питания к задней стороне холодильника, чтобы шнур не касался пола и не повредился роликами при перемещении.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** При установке устройства, пожалуйста, убедитесь, что вы поворачиваете регулировочную ножку «Переднюю ножку», до тех пор пока ее длина не увеличится, по крайней мере до 47 мм, прежде чем установить устройство горизонтально на пол.



## ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если передняя часть прибора слегка выше задней части, то дверь можно более легко открывать и закрывать.



Ситуация 1) Прибор наклонен влево.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

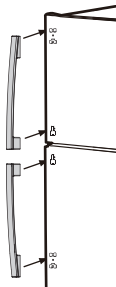
Ситуация 2) Прибор наклонен вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока прибор не выровняется.

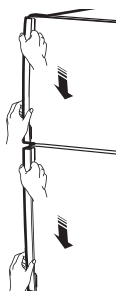


## УСТАНОВКА РУЧКИ ДВЕРЦЫ

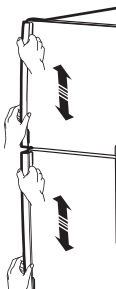
1. Совместите выступы, фиксирующие ручку, которые расположены на левой стороне двери, и вставки ручки.



2. Чтобы зафиксировать ручку, прижимайте ее до тех пор, пока не услышите **глухой звук**, затем слегка ударьте по верху инструментом типа резинового молотка для неподвижного закрепления.



3. Проверьте, чтобы фиксирующие выступы внутри ручки были установлены, потянув ее вверх и вниз.



## НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

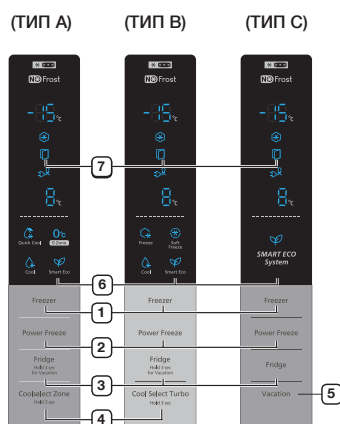
После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью прибора.

Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги. В случае некорректной работы прибора проверьте источник питания и электричества или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между прибором и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве.  
См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час.  
Морозильная камера должна немного охладиться, а мотор заработать стабильно.
4. После включения питания холодильнику потребуются несколько часов, чтобы установить соответствующий уровень температуры. После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

# Эксплуатация холодильника SAMSUNG

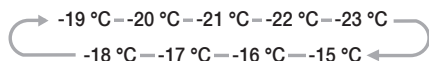
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ (С ЭЛЕКТРОННЫМ УПРАВЛЕНИЕМ)



Каждый раз при нажатии кнопки звучит короткий звуковой сигнал.

### 1 Морозильная камера

Нажимайте кнопку Freezer, чтобы установить желаемую температуру морозильной камеры в диапазоне от -15 °C до -23 °C. Значение температуры по умолчанию равно -19 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Freezer, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.



Индикатор температуры Freezer или Fridge будет мигать, когда температура в морозильной камере или холодильнике

значительно упадет из-за хранения теплой пищи либо частого открывания дверей. (Индикатор температуры Freezer или Fridge перестанет мигать, когда температура в морозильной камере или холодильнике станет нормальной.) Если индикатор температуры не перестает мигать в течение нескольких часов, обратитесь в свой сервисный центр.

18\_ эксплуатация

### 2 Режим Power Freeze

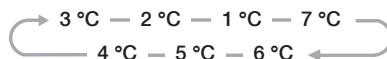
При нажатии кнопки Power Freeze загорается индикатор ( ) и холодильник уменьшает время, необходимое для замораживания продуктов в морозильной камере. Эта функция будет активирована в течение 50 часов, и индикатор морозильной камеры будет отображать -23 °C. Эта функция отключится автоматически. Когда процесс Power Freeze закончен, индикатор Power Freeze отключается, и морозильная камера переключается обратно на предыдущую установку температуры. При использовании этой функции, потребление энергии повышается. Для деактивации этой функции, нажмите кнопку Power Freeze.



Если нужно заморозить большое количество продуктов, активируйте функцию Power Freeze за 20 часов до этого.

### 3 Холодильник

Нажимайте кнопку Fridge, чтобы установить желаемую температуру холодильника в диапазоне от 1 °C до 7 °C. Значение температуры по умолчанию равно 3 °C, и каждый раз при нажатии кнопки Fridge, температура будет изменяться в следующем порядке, а индикатор температуры - отображать желаемую температуру.



Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию Vacation. (ТИП А, В)

### 4 Зона Cool Select (Турбо)

< ТИП А >

Нажимайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы активировать функцию зона Cool Select.

Режим Quick Cool ( )

- Если вы хотите быстро охладить продукты, храните их в зоне Cool Select и выберите режим Quick Cool.
- В зоне Cool Select пища охладиться за 60 минут.
- Когда режим Quick Cool завершен, ящик зоны Cool Select автоматически установится в режим Cool.

### Зона Zero Zone (0°C)

- При выборе режима зоны Zero Zone, температура зоны Cool Select установится на 0 °C.
- Активируйте функцию Chill для хранения скоропортящихся продуктов.

### Режим Cool ( )

- При выборе режима Cool, температура зоны Cool Select установится на 2 °C.

#### < ТИП В >

### Режим Freeze ( )

- При выборе режима Freeze (-12 °C) он устанавливается независимо от общей установки температуры холодильника. Эта функция помогает сохранять овощи в свежемороженом состоянии более длительное время.

### Режим Soft Freeze ( )

- При выборе режима Soft Freeze (-5 °C) он устанавливается независимо от общей установки температуры холодильника. Эта функция помогает сохранять мясо и рыбу в свежем состоянии более длительное время.

### Режим Cool ( )

- При выборе режима Cool, температура зоны Cool Select установится на 2 °C.

## 5 Режим Vacation

#### < ТИП А, В >

Нажимайте кнопку Fridge в течение 3 секунд.

#### < ТИП С >

Нажмите кнопку Vacation (Отпуск) для активации функции Vacation.

Загорается индикатор Vacation ( ) а холодильник устанавливается на температуру 15 °C, чтобы минимизировать потребление энергии, когда вы отправляетесь в длительный отпуск или деловую поездку, и нет необходимости использовать холодильник.

Когда активирована функция Vacation, морозильная камера остается включенной.

Функция Vacation будет автоматически деактивирована, если вы регулируете температуру холодильника, когда функция Vacation включена. Не забудьте удалить продукты из холодильника перед использованием функции Vacation.

- Если вы планируете надолго уехать в отпуск или командировку, или нет необходимости использования холодильника, выберите режим Vacation.

## 6 Режим Smart Eco

- Значок ( ) всегда горит и активирует работу холодильника в режиме оптимальной энергоэффективности.
- Без дополнительных средств управления, этот режим позволяет автоматически поддерживать свежесть продуктов, используя разные датчики определения внутренней и внешней температуры для обеспечения минимального потребления энергии.

### 7 ( )

- Этот значок загорается, и холодильник предупреждает об открытой двери; когда дверь закрывается, значок гаснет. Холодильник будет вас предупреждать звуковым сигналом и мигающей лампой, если дверь будет открыта в течение более 2 минут.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

### Поворотный лоток для приготовления льда

#### Приготовление кубиков льда

Извлеките лоток для льда, потянув его на себя. Заполните его водой до отметки максимального уровня, указанного на задней стороне лотка. Осторожно, чтобы не пролить воду, задвиньте лоток обратно в держатель.

Подождите, пока образуется лед.

#### Извлечение кубиков льда

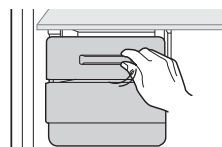


Убедитесь, что под лотком находится корзина. Если нет, установите ее.

Поворачивайте одну из ручек по часовой стрелке до тех пор, пока лоток не начнет поворачиваться. Результат: Кубики льда упадут в корзину.

Если необходимо, повторите процедуру для второй половины лотка. Чтобы извлечь корзину для льда, выполните следующие действия.

- Приподнимите ее
- Потяните на себя





## Опасность взрыва

- Никогда не храните стеклянные бутылки с жидкостью в морозильной камере, так как при замораживании содержимого стекло может лопнуть.



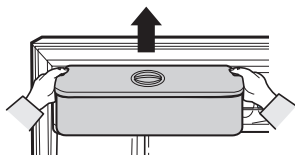
Чтобы обеспечить больше места, вы можете убрать лоток для приготовления льда и корзину для льда. Это не повлияет на температурные и механические характеристики прибора. Указанный объем хранения в отделении для хранения замороженных продуктов соответствует объему при этих вынутых ящиках.

## РАБОТА С ДИСПЕНСЕРОМ ДЛЯ ВОДЫ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

С помощью диспенсера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.

### Приподнимите и вытащите емкость для воды.

- Возьмитесь за края емкости для воды, чтобы приподнять ее.
- Перед первым использованием емкости для воды ее необходимо промыть.



Чтобы обеспечить больше места, слейте воду из емкости для воды, полностью снимите крышку, поставьте емкость обратно на место и пользуйтесь ей для хранения продуктов.

### Заполните емкость водой, прочно установив ее на ровной поверхности и обеспечив место для слива лишней воды.

- Емкость для воды рассчитана на 2,8 л. Если воды в емкости больше этого значения, при закрытии крышки лишняя вода может вылиться.
- Пока емкость для воды находится в холодильнике, заполнять ее нельзя.

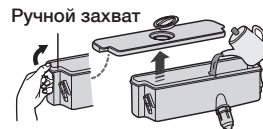
### Способ 1.

Заполните воду, подняв круглую крышку в направлении стрелки, указывающей открытие.



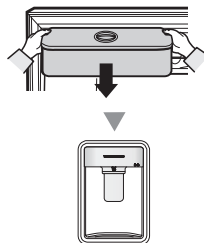
### Способ 2.

Заполните воду, подняв и держа большую крышку.



### Закройте дверь холодильника после установки емкости для воды.

- Проверьте, чтобы краник диспенсера находился снаружи после закрытия двери.



Надежно закрепите емкость для воды к двери холодильника.

В противном случае емкость может неправильно работать.

Не пользуйтесь холодильником без емкости для воды.

В противном случае это может отрицательно повлиять на эффективность работы.



В емкости для воды может находиться только вода.

### Поместите стакан под выпуском воды и нажмите слегка стаканом на рычаг диспенсера.

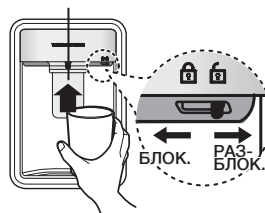
Стакан должен находиться на одной линии с диспенсером, чтобы вода не пролилась из стакана.

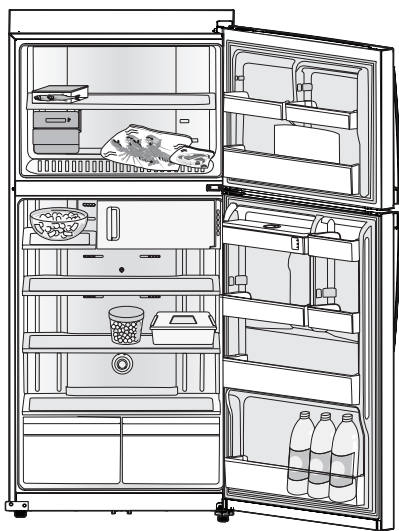


Проверьте, чтобы блокирующее устройство было установлено на "разблокировать".

Вода может выдаваться только при такой установке.

### Рычаг диспенсера



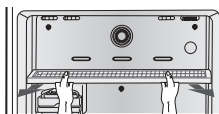


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если вы планируете уехать из дому на длительное время, освободите холодильник от продуктов и выключите его. Вытрите влагу внутри прибора и оставьте двери открытыми. Это поможет предотвратить образование неприятных запахов и плесени.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, выньте шнур питания из розетки.

## СНЯТИЕ АКСЕССУАРОВ ХОЛОДИЛЬНИКА

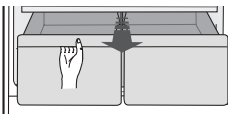
1. Выньте сначала лоток для льда, затем приподнимите переднюю часть полки морозильной камеры и потяните ее вперед.



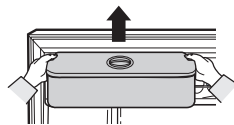
2. Приподнимите полку холодильника и потяните ее вперед.



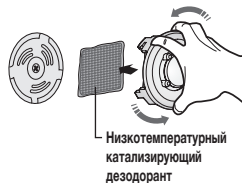
3. Приподнимите полку холодильника и потяните ее вперед. Поднимите крышку лотка для овощей и потяните ее вперед.



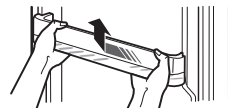
4. Выньте ящик для овощей, приподняв его вверх и потянув вперед после того, как он передвинулся к середине направляющей. Приподнимите и вытащите емкость для воды (дополнительно), как показано на схеме.



5. Выньте ее, нажимая на конец основания на низкотемпературном катализирующем дезодоранте.



6. Приподнимите и выньте защитные элементы двери.



Перед снятием любых аксессуаров убедитесь, что продукты не будут этому помехой. Если возможно, выньте также и продукты, чтобы уменьшить риск осложнений.



Чтобы добиться наилучшей энергоэффективности этого прибора, оставляйте все полки, ящики и корзины в своем исходном положении, как показано на рисунке на стр. (12).

## ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для очистки не пользуйтесь бензолом, растворителем или Clorox™. Они могут повредить поверхность прибора и создать опасность пожара.

Не распыляйте воду на холодильник, когда он подключен к электрической сети, поскольку это может привести к поражению электрическим током. Не чистите холодильник бензолом, растворителем или моющим средством для автомобилей, поскольку они могут создать опасность пожара.

## ЗАМЕНА ВНУТРЕННИХ ЭЛЕМЕНТОВ ОСВЕЩЕНИЯ



По вопросу замены светодиодной лампы, обращайтесь к инженеру по обслуживанию.

# Поиск и устранение неисправностей

| ПРОБЛЕМА                                                                                 | РЕШЕНИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прибор совсем не работает или температура слишком высокая.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, чтобы был правильно подключен шнур питания.</li> <li>Правильно ли установлен регулятор температуры на передней панели?</li> <li>Падают ли на прибор солнечные лучи или имеются ли поблизости какие-либо источники тепла?</li> <li>Близко ли от стены находится задняя сторона прибора?</li> </ul>                                                                                                           |
| Продукты в холодильнике заморожены.                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Установлен ли регулятор температуры на передней панели на самую низкую температуру?</li> <li>Слишком ли низкая температура окружающей среды?</li> <li>Хранили ли вы продукты с высоким содержанием воды в самой холодной части холодильника?</li> </ul>                                                                                                                                                                |
| Слышны непривычные шумы.                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, чтобы прибор был установлен на устойчивом, ровном полу.</li> <li>Близко ли от стены находится задняя сторона прибора?</li> <li>Не упали ли посторонние предметы за или под прибор?</li> <li>Исходит ли шум прибора из компрессора?</li> <li>Внутри прибор может быть слышан тикающий звук; это нормально. Такой звук возникает при сжатии или растяжении различных аксессуаров.</li> </ul>                  |
| Передние углы и боковые поверхности прибора теплые; начинает образовываться конденсация. | <ul style="list-style-type: none"> <li>В передних углах прибора установлены теплостойкие трубы, предотвращающие образование конденсации. При повышении температуры окружающей среды это не всегда может быть эффективным. В то же время это не является отклонением от нормы.</li> <li>В очень влажную погоду, на внешней поверхности прибора может образоваться конденсация, когда влага в воздухе соприкасается с холодной поверхностью прибора.</li> </ul> |
| Можно слышать бульканье жидкости в приборе.                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Это хладагент, выполняющий охлаждение внутри прибора.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Внутри прибора неприятный запах.                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Есть ли испорченный продукт?</li> <li>Убедитесь, что продукты питания, имеющие острый запах (например, рыба), герметично завернуты.</li> <li>Периодически очищайте морозильную камеру и выбрасывайте любые испорченные или подозрительные продукты.</li> </ul>                                                                                                                                                         |
| На стенках прибора слой инея.                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Не заблокированы ли вентиляционные отверстия продуктами, хранящимися внутри холодильника.</li> <li>Разложите продукты так, чтобы обеспечить максимальную вентиляцию.</li> <li>Полностью ли закрыта дверь?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
| На внутренней стенке прибора и вокруг овощей образуется конденсация.                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Продукты с высоким содержанием воды хранятся открытыми с высоким уровнем влажности, или дверь осталась открытой в течение длительного времени.</li> <li>Храните продукты с крышкой или в герметичных контейнерах.</li> </ul>                                                                                                                                                                                           |
| Лампы в морозильной камере и холодильнике не включаются.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Лампы могут не включиться снова, если двери морозильной камеры и холодильника остаются открытыми рядом в течение не менее 2 секунд. Закройте двери и затем откройте их снова.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                               |

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

| ОПИСАНИЕ                                                                                                                                    |                                                     |                                                                                   | МОДЕЛЬ                                                                                             | RT5982ATB**                                                                          | RT5562GTB**                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Изготовитель                                                                                                                                |                                                     |                                                                                   |                                                                                                    |     |  |
| Тип бытового холодильника                                                                                                                   |                                                     |                                                                                   | Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа                                                  |                                                                                      |                                                                                    |
| Автоматическая система разморозки (No Frost)                                                                                                |                                                     |                                                                                   | Да                                                                                                 | Да                                                                                   |                                                                                    |
| Климатический класс                                                                                                                         |                                                     |                                                                                   | SN, N, ST, T                                                                                       | SN, N, ST, T                                                                         |                                                                                    |
| Класс защиты от поражения током                                                                                                             |                                                     |                                                                                   | I                                                                                                  | I                                                                                    |                                                                                    |
| Полезный объем (литры)                                                                                                                      | Общий полезный объем(л)                             |                                                                                   | 560                                                                                                | 553                                                                                  |                                                                                    |
|                                                                                                                                             | Общий объем для хранения свежих продуктов (л)       |                                                                                   | 407                                                                                                | 400                                                                                  |                                                                                    |
|                                                                                                                                             | Общий объем для хранения замороженных продуктов (л) |  | 137                                                                                                | 137                                                                                  |                                                                                    |
|                                                                                                                                             |                                                     |  | 16                                                                                                 | 16                                                                                   |                                                                                    |
| Номинальное напряжение и частота (В, Гц)                                                                                                    |                                                     |                                                                                   | 220-240, 50                                                                                        | 220-240, 50                                                                          |                                                                                    |
| Полная входная мощность (Ампер)                                                                                                             |                                                     |                                                                                   | SN, N : 1.6<br>ST, T : 1.9                                                                         | SN, N : 1.6<br>ST, T : 1.9                                                           |                                                                                    |
| Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)                                                                                              |                                                     |                                                                                   | F : LED 2.0<br>R : LED 4.0                                                                         | F : LED 2.0<br>R : LED 4.0                                                           |                                                                                    |
| Класс энергетической эффективности                                                                                                          |                                                     |                                                                                   | A+                                                                                                 | A+                                                                                   |                                                                                    |
| Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)                                                                                                     |                                                     |                                                                                   | 415                                                                                                | 380                                                                                  |                                                                                    |
| Мощность замораживания (кг/24ч)                                                                                                             |                                                     |                                                                                   | 10                                                                                                 | 10                                                                                   |                                                                                    |
| Символ маркировки самого холодного отделения                                                                                                |                                                     |                                                                                   |                 |  |                                                                                    |
| Хладагент и его масса (г)                                                                                                                   |                                                     |                                                                                   | R-134a, 150                                                                                        | R-134a, 150                                                                          |                                                                                    |
| Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)                                                                                            |                                                     |                                                                                   | 39                                                                                                 | 39                                                                                   |                                                                                    |
| Вес в упаковке (кг)                                                                                                                         |                                                     |                                                                                   | 109                                                                                                | 103                                                                                  |                                                                                    |
| Вес без упаковки (кг)                                                                                                                       |                                                     |                                                                                   | 99                                                                                                 | 93                                                                                   |                                                                                    |
| Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)                                                                                                            |                                                     |                                                                                   | 896*776*1981                                                                                       | 896*776*1916                                                                         |                                                                                    |
| Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)                                                                                                          |                                                     |                                                                                   | 836*777*1853                                                                                       | 836*777*1788                                                                         |                                                                                    |
| Адрес и наименование лаборатории                                                                                                            |                                                     |                                                                                   | Самсунг Электроникс Ко., Лтд<br>107, Ханамсандан 6 Беон-ро, Гвангсан-гу,<br>Гванджу, Корея 506-723 |                                                                                      |                                                                                    |
| Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357 |                                                     |                                                                                   |                                                                                                    |                                                                                      |                                                                                    |

## Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

| Класс                 | Символ | Температура окружающего воздуха (°C) |
|-----------------------|--------|--------------------------------------|
| Расширенный Умеренный | SN     | от +10 до +32                        |
| Умеренный             | N      | от +16 до +32                        |
| Субтропический        | ST     | от +16 до +38                        |
| Тропический           | T      | от +16 до +43                        |

-  На внутреннюю температуру могут влиять такие факторы как место расположения холодильника, температура окружающей среды и частота открывания двери. Отрегулируйте температуру так, чтобы компенсировать эти факторы.

**Russian**



**Правильная утилизация изделия**  
**(Использованное электрическое и электронное оборудование)**  
**(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)**

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации. Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях  
Рекомендуемый период : 7 лет

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру  
Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung,  
обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26, а/я 4  
8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)  
[www.samsung.com/ru/support](http://www.samsung.com/ru/support)  
Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,  
107, Ханамсандан 6 Беон-ро, Гвангсан-гу, Гванджу, Корея 506-723  
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",  
125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж